



# Θεσμικά Νέα

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΔΡΥΟΠΙΔΕΩΝ

Τιμή φύλλου δρχ. 2

ΓΡΑΦΕΙΑ  
Ζήνωνος 4 - Τηλ. 533.739

Έτος 22ον  
Αριθ. Φύλλου 208

## Η ανακαίνισης του Ίερού Ναού Κανάλλας

Η Διοίκηση του Συνδέσμου μας άρχισε την εκτέλεση των προγραμματισθέντων έργων και έγκριθέντων παρά της Γεν. Συνελεύσεως.

Η άρχή γίνεται διά του Θεαρέστου έργου, της άνακαινίσεως του Ίερού Ναού της Μεγαλόχαρης Κανάλλας εξωτερικώς και εσωτερικώς.

Με Ιεράν συγκλήσιν και επιτακτικήν υποχρέωσιν θέτομεν τούτο ύπ' όφιν όλων των πατριωτών και φίλων της πατρίδος μας, ζητούντες την ύλικήν συμπαράστασιν των, με σύνθημα όλαι από λίγο θά γίνη πολύ. Αί έργασαι θά άρχίσουν την 10ην Σεπτεμβρίου εξωτερικώς και άρχήν (διά νά προλάβωμεν τās φθινοπωρινάς βροχοπτώσεις) και έν συνεχεία εσωτερικώς.

Με βοηθόν την προστάτριά μας Παναγία Κανάλλαν και με συναίσθησιν της θαυμάτης ευθύνης από της Διοικητικής Σκοπιάς του Συνδέσμου μας, αρχίζομεν την εκτέλεσιν του αναληφθέντος προγράμματος, εκτελέσεως των άπαραιτήτων εργασιών εις τον Ιερόν χώρον της Κανάλλας και διαθέσεως όλων άλλων κονδυλίων, των έγκριθέντων παρά της Γεν. Συνελεύσεως διά τούς ευγενείς σκοπούς, προς εκπολιτισμόν της ιδιαιτέρως μας πατρίδος.

Η Παναγία θά μάς βοηθήσῃ και θά μάς οδηγήσῃ εις τον δρόμον του ωραίου και του καλού, Τό πιστεύομεν!

ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ  
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

## ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΕΙΚΟΝΟΣ ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΚΑΝΑΛΛΑΣ ΕΙΣ ΑΓΙΟΝ ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΝ (Καμίνια Πειραιώς)

Τήν 8ην Σεπτεμβρίου ήμέραν Τετάρτην, ό Συνδεσμος Δρυοπιδίων εορτάζει διά πανηγυρικῆς λειτουργίας μετ' άρτοκλασίας εις τον Ιερόν Ναόν του Αγίου Έλευθερίου (Καμίνια Πειραιώς) την εορτήν του Γενεθλίου της Θεοτόκου.

Τήν παραμονήν 7ην Σεπτεμβρίου ήμέραν Τρίτην και ώραν 7 μ.μ. θά τελεσθῇ Μέγας Έσπερινός μετ' άρτοκλασίας.

Διά την εξυπηρέτησιν των εορταστών κατά τον έσπερινόν, τό Διοικ. Συμβούλιον του Συνδέσμου μας έφρόντισε όπως τούς μεταφέρει μέχρι του Ιερού Ναού του Αγίου Έλευθερίου με λεωφορεία πούλμαν. Από Αιγάλεω (έμπροσθεν Τριπυλίου) και από Βοτανικόν (έμπροσθεν Καφενείου Τζαμαράς Ιερά Όδός 69 και Φαλαίσιας) ώρα αναχωρήσεως αυτοκινήτων 6½ μ.μ.

Τά λεωφορεία πούλμαν θά παραμείνουν εις την πλατείαν του Αγίου Έλευθερίου και μετά τον έσπερινόν θά μεταφέρουν πάλιν τούς εορταστές εις τό Αιγάλεω έμπροσθεν του Κέντρου κ. Έμμαν. Γονιδάκη (όδός Κηφισοῦ) όπου θά γίνῃ και τό πατροπαράδοτο θερμιώτικο γλέντι. Τά πούλμαν διατίθενται παρά του Συνδέσμου και άνευ πληρωμῆς παρά των εορταστών.

Τό Διοικ. Συμβούλιον του Συνδέσμου μας άπεφάσισε όπως τό γλέντι γίνῃ σέ πατριωτικό κέντρον, διότι ή παροιμία μας του Πειραιώς δέν διαθέτει πλησίον του Αγίου Έλευθερίου κατάλληλον και εύρύχωρον κέντρον, εις τό κέντρον πού πηγαίναμε άλλοτε (ιδιοκτησίας Καλλίλια) εκλείσει.

Παρακαλείσθε όπως είσθε έγκαίρως εις τούς τόπους αναχωρήσεως, τά πούλμαν θά αναχωρήσουν την καθορισθείσαν ώραν.

## Έκπτωτος ό κ. Κωνοφάγος

Η άρμοδία ύπηρεσία της Νομαρχίας Κυκλάδων εκήρυξε εκπτωτον τον άνάδοχον του λιμενικού έργου του Μέρικα.

Είχαμεν προειδοποιήσει ότι ό κ. Κωνοφάγος δέν έπρόκειτο νά κάνῃ άρχήν του έργου, αλλά ή γραφειοκρατική δικασσία κρατούσε εις μίαν στασιμότητα την λιμενικήν αὐτήν υπόθεσιν. Η λιμενική Έπιτροπή εκανε καλά τή δουλειά της, αλλά τό Ύπουργείον Δι.Μ.Σ.

Εργων τον άποκατατέστησε και δέν γνωρίζομεν μήπως και πάλιν τον άποκαταστήσῃ από την εκπτωσιν, όλα είναι δυνατά και δι' αυτό εκφράζομεν τούς φόβους μας. Ότι είναι νά γίνῃ, νά γίνῃ σύντομα διά νά προκηρυχθῇ νέος διαγωνισμός και νά εδγηθώμεν όπως ό νέος άνάδοχος, νά είναι συνεπής προς τό έργον αλλά και προς τον έαυτόν του.

## Ευδυμογράφημα

### Ο ΣΦΑΓΕΥΣ

Με φορτωμένο τό καρρότσι του καρπούζια, ένας μανάδης, είχε πιάσει τό άπόσκιο, ενός κεντρικού συνοικιακού δρόμου, και διαλαλούσε τό έμπόρευσμά του. Όλα τά σφάζω, όλα τά μαχαιρώνω. Με τό ένα του χέρι άρπαζε τό καρπούζι, τό πετούσε ψηλά και άρπάζοντάς το με τίς δύο του παλάμες, τό έσφυγγε για νά τρέξῃ.

Τί τριζατα τέφρακινα πού έχω σήμερα. Είχε κόψει ένα κατακόκκινο καρπούζι, για βιτρίνα και τό είχε τοποθετήσει στην κορυφή του σορού, των καρπουζιόν για κράχτη. Κάποιος περαστικός πλησίασε. Θέλω ένα καρπούζι του είπες, σάν αυτό πού μοστράρης. Αν δέν είναι κόκκινο, δέν τό παίρνω. Σύμφωνοι; Ό μαναδάκος έχάραξε ένα αλλά όχι μόνο κόκκινο δέν ήταν, αλλά ούτε έλαφρώς ρόζ.

Νά το λείει στον άγοραστή. Κάντιο και κόκκινο. Φαίνεται πως έχεις πάθει δαλτανισμό, του λείει ό παλάτης, και δέν ξεχωρίζεις τά χρώματα.

Ας τό κάτω λείει ό μαναδάκος, δέν πουλάμε κύριος. Σε λίγο δύο μινιφορούντα δεσποινάρια συνάμενα και λιχνιζόμενα, πέρασαν με την τσάντα επ' ώμου. Ό μανάδης τώρα παίρνοντας τό μαχαίρι, άρχισε νά χαράξῃ ένα καρπούζι φωνάζοντας στην διαπασών. Πω πω τί κουκλές θά σφάζω σήμερα. Ελάτε νά πάρετε κόσμε, ελάτε γιατί φεύγω.

Τό παράθυρο ενός ίσογείου σπιτιού όπου είχε σταθμεύσει ό μανάδης άνοιξε και μιá γε- (Συνέχεια εις την 2αν σελ.)

**"ΘΕΡΜΙΩΤΙΚΑ ΝΕΑ,"****ΕΦΗΜΕΡΙΣ  
ΑΘΗΝΑΙ****Διευθυντής  
Ι. ΦΡΑΓΚΟΥΛΑΚΗΣ  
Κορωναίου 13****Προϊστάμ. Τυπογρ.  
ΣΥΜ. ΧΑΤΖΗΗΛΙΟΥ  
Κολωνού 11 'Αθήναι****ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ****ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ**

Ἡ Κα Ἄννα Παυλῇ (τὸ γένος Μανωληοῦ Ἀγγελῇ Παπαμακαρίου) ἔτεκεν ἄρρεν εἰς Ἀθήνας.

Ἡ Κα Ἑρασμία Βασιλ. Σκαφιδᾶ ἔτεκεν θῆλυ εἰς Ἀθήνας.

Ἡ Κα Καλομοῖρα Σταματίου Τζαμαράου (συμβούλου τοῦ Συνδέσμου μας) ἔτεκεν ἄρρεν εἰς Ἀμαρούσιον.

**ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ**

Ἐβαπτίσθη στήν Κανάλλα τὸ τέκνον τοῦ κ. Νικολ. Παυλοπούλου (ἐκ μητρὸς τοῦ γένος Τσιρδῆμου) ὀνομασθὲν Ἀντώνιος. Ἀνάδοχος ἡ Κα Τοῦλα Στεφ. Φιλιππαίου (Ἀρεάλη).

Ἐβαπτίσθη στήν Δρυοπίδα τὸ τέκνον τοῦ κ. Μιχαῆλ Ἰωάν. Γονιδάκη (Σωφὲρ) ὀνομασθὲν Ἰωάννης. Ἀνάδοχος ὁ κ. Σταματ. Γονιδάκης.

Ἐβαπτίσθη εἰς Δρυοπίδα τὸ τέκνον τοῦ κ. Νικολ. Μιχ. Ζαμπέτα (Καραμίσχλου) ὀνομασθὲν Χρυσόδω. Ἀνάδοχος ὁ κ. Ἰωάν. Νικολ. Μαρτίνος.

Ἐβαπτίσθη τὸ τέκνον τοῦ κ. Πατσουλᾶκη (γαμβροῦ Μιχ. Γκούμα, Μιχαλάκου) ὀνομασθὲν Γεώργιος. Ἀνάδοχος ὁ κ. Θεόδ. Μωραΐτης (γαμβρὸς τοῦ Κώστα Πατεστάκη).

**ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ**

Ὁ κ. Νικόλ. Θεοδ. Μανώλικας καὶ ἡ Δίς Γιαννούλα Νικόλ. Βιτάλη, ἔδωσαν ἀμοι-

βαίαν ὑπόσχεσιν γάμου εἰς Δρυοπίδα.

Ὁ κ. Θεόδωρος Κων. Μπορίτης καὶ ἡ Δίς Ἀννέττα Γεωργίου Φαρρᾶ ἡραβωνίσθησαν εἰς Ἀθήνας.

Εὐχόμεθα ταχέαν τὴν στέψιν.

**ΘΑΝΑΤΟΙ**

Ἀπεβίωσεν εἰς Ἀθήνας ἡ Ἄννα Δυμπέρη Πατεστῇ ἑτῶν 84.

Ἀπεβίωσεν εἰς Ἀθήνας ὁ Λουκάς Ἀρσενικόδης (γαμβρὸς ἐπὶ θυγατρὶ Γεωργίου Σταύρου Φιλιππαίου).

Ἀπεβίωσεν εἰς Ἀθήνας ἡ Μαρία σύζυγος Φραγκίσκου Ἀντων. Ζαμπέτα ἑτῶν 67.

Ἀπεβίωσεν εἰς Ἀθήνας καὶ μετεφέρθη πρὸς ἐνταφιασμὸν εἰς Δρυοπίδα ἡ Ἀνναζιώ χήρα Δημητρίου Παπαγεωργίου ἑτῶν 73.

**Ἐξάαιρετος πράξις**

Τὰ παιδιὰ τοῦ κ. Στέφανου Ἰωάν. Φιλιππαίου - Ἀρεάλη, Γιώργος καὶ Ἄννα, προσέφεραν εἰς τὸν Συνδέσμον τὸ προῖόν τοῦ κουμπιάρᾶ των ἐκ ὀρχ. 921 ὑπὲρ τῶν ἔργων τοῦ Συνδέσμου ἐν Κανάλλα. Διὰ τὴν ἐξαίρετον αὐτὴν πρᾶξιν τῶν δύο αὐτῶν παιδιῶν συγχαίροντες τοὺς εὐχόμεθα καλὴν πρόοδον.

**ΔΩΡΕΑ**

Ἡ Κα Κούλα χήρα τοῦ Ναυάρχου Σπυρίδωνος Πέτα προσέφερε 1000 ὀρχ. εἰς τὸν Συνδέσμον ὑπὲρ τοῦ ἐξτραϊσμοῦ τῶν ἔργων Παναγίας Κανάλλας, εἰς μνήμην τοῦ συζύγου της καὶ τοῦ υἱοῦ της ἀρχιπλοιάρχου Ἀντωνίου Σπ. Πέτα ἐπὶ τῇ συμπληρώσει ἑτοῦς ἀπὸ τοῦ θανάτου του.

**ΔΩΡΕΑ ΑΡΤΩΝ**

Οἱ ἀδελφοὶ κ.κ. Νικόλ. καὶ Εὐάγ. Ἀντωνίου Παπαγεωργίου (Ροδόπη 19) προσέφεραν ὑπὲρ τῆς ἀρτοκλασίας τοῦ Συνδέσμου κατὰ τὴν πανήγυριν τῆς 15ης Αὐγούστου εἰς τὸν ἱερὸν Ναὸν τῆς Κανάλλας 5 ἄρτους καὶ 60 ἄρτους μικροῦ μεγέθους.

**Ὁ σφαγεὺς**

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελ.)

ροντικὴ κεφαλὴ μὲ γυαλιὰ στῇ γρυπῇ μύτῃ, ἔκαμε τὴν ἐμφάνισί της. Βρὲ παιδί μου ἀκούστηκε ἡ φωνὴ τοῦ γέρου καθηγητῆ, δὲν μᾶς ἀφήνει νὰ ἡσυχάσωμεν. Ἀπὸ πρῶτας διαλαλεῖς ὅτι σφάζεις. Τί εἶσαι ἐπὶ τέλους, ὁ Τσεγκίς Χάν, ἢ ὁ Ἀττίλας;

Ἄσε μας στῇ φτώχεια μας κύρ δάσκαλε καὶ ξέρω ἐγὼ τίς ὥρες τίς ἡσυχίας. Μὰ ὁ γέρο καθηγητῆς ἐτηλεφώνησε στήν Ἀμεσο Δράσι.

Σὲ λίγο τὸ περιπολικὸ τῆς ἀστυνομίας ἔφθανε ἐπὶ τόπου. Τί συμβαίνει ἐδῶ; ἐρωτᾷ ὁ ἀρχιφύλαξ τοῦ περιπολικοῦ τὸν γέρο καθηγητῆ.

Κύριε ἀρχιφύλαξ, ὁ ὁπωροπώλης αὐτὸς ἀπὸ πρῶτας μὲ κραυγαλέας φωνάς ὅτι σφάζει δὲν μᾶς ἀφήνει νὰ ἡσυχάσωμεν.

Πρὸ ὀλίγου μόλις διήλθον δύο νεαραὶ δεσποινίδες, ἀρχίζε νὰ φωνάξῃ ὅτι σφάζει κοῦκλες. Ἐντρομος εἶδον ἀπὸ τὸ παράθυρόν μου τὸν ὁπωροπώλην νὰ ἀνασπᾷ τεραστίαν μάχαιραν, καὶ νὰ κτυπᾷ μαινόμενος.

Δηλαδή τί κτυποῦσε, ἐρωτᾷ ὁ ἀρχιφύλαξ.

Μὰ τὰ καρπούζια κύριε. Τὸ θέαμα ἦτο τρομερόν, ἀφοῦ ὀρθώθηκαν ἀκόμη καὶ αἱ τρίχες τῆς κεφαλῆς μου.

Ποιὲς τρίχες κύρ ἀρχιφύλακα, ἀφοῦ εἶναι φαλακρός. Σιωπὴ ἐσύ. Μὰ τί λέει κύρ ἀρχιφύλακα τεραστίαν μάχαιραν ἐγὼ αὐτὸ τὸ κρητικὸ μαχαίρακι ἔχω γιὰ νὰ χαράζω τὰ καρπούζια.

Τέλος πάντων γιὰ λέγε μου τὰ στοιχεῖα σου. Μπελᾶς Σπυρίδων τοῦ Τιμολέων. Λοιπὸν ἄκουσε κύριε Μπελᾶ. Γιὰ νὰ μὴ μᾶς θάξῃς σὲ μπελᾶ νὰ σὲ κουβαλοῦμε στὸ αὐτόφωρο, νὰ πάψῃς τοῦ λοιποῦ νὰ θορυβῇς καὶ νὰ ἐνοχλῇς.

Τὸ περιπολικὸ ἔφυγε. Ὁ

**Η ΜΗΛΙΑ**

Μέσ' τὸν κῆπο μιὰ μηλιά, ὁμορφὴ σὰν κοπελλιά, σὰν νυφοῦλα τσολισμένη μὲ τὰ μῆλα φορτωμένη.

Γύρω ἀνθίζουν τὰ λουλούδια τὰ πουλιὰ λέγαν τραγοῦδια καὶ μιὰ κόρη ζηλεμένη μ' ἓνα νεῖο ἀγκαλιασμένη, ἀπὸ κάτω ἀπ' τὴ μηλιά ὄρκους δίναν καὶ φιλιὰ.

Μὰ σὰν πέρασαν τὰ χρόνια ἐμαράθηκαν τὰ κλώνια καὶ ἀπόμεινε ἡ μηλιά δίχως μῆλα στὰ κλαδιά. καὶ οἱ ὄρκοι τὰ φιλιὰ ἔσθησαν μέσ' τὰ παλιὰ.

Ἀχ μηλίτσα μου γιὰ μίλα ποῦν τὰ κόκκινά σου μῆλα; σιγοτρέμει ἡ μηλιά μὰ τῆς λείπει ἡ μιλιὰ.

MAN. MAN.

γέρο καθηγητῆς ἀπὸ τὸ παράθυρό του μὲ ἓνα εἰρωνικὸ χαμόγελο ἐφώνασε στὸν μαναδάκο.

Ἄν θέλῃς ἐπαναλαμβάνης. Ὁ μανδάκης ἀφοῦ ἐκύτταξε τὸν γεράκο τοῦ ἀπήντησε θυμωμένα. Ἄμ δὲν θέλουν τὰ καρπούζια, κάποιος ἄλλος θέλουν μαχαίρωμα καὶ ἔσκυψε δῆθεν νὰ πάρῃ τὸ μαχαίρι ἀπὸ ἓνα καρπούζι.

Ὁ γέρο καθηγητῆς ἔντρομος, ἀντίκρουσε τὰ μάτια τοῦ μαναδάκου ποὺ γυάλιζαν. Δὲν θέλεις ἐσκέφθη, νὰ τὸν πιᾶσιν τὸ ἀμὸν τῆς σφαγῆς;

Αὐγούστος εἶναι, ζέστη κάνει, γυρεύεις τί γίνεται; καὶ ἔκλεισε ἀμέσως τὸ παράθυρο.

MAN. MAN.

**Δωρεά**

Ἡ Δίς Πιπίτσα Κωνστ. Σώκου, (ἐκ μητρὸς τὸ γένος Παπαγιῇ Τσοῦση) προσέφερε 300 ὀρχ. ὑπὲρ τῆς ἀνακαινίσσεως τοῦ ἱεροῦ Ναοῦ Παναγίας Κανάλλας εἰς μνήμην τοῦ Πά-

ΦΑΡΜΑΚΕΙΟΝ

**Κ. ΘΕΟΔΩΡΑΚΗ ΣΡΑΤΗΓΟΥ**ΠΛΑΤΕΙΑ ΒΑΘΗΣ 12  
ΤΗΛΕΦ. 546.495

# Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ Κ. ΔΗΜ. Ι. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ ΕΙΣ ΤΑΣ ΔΥΤΙΚΑΣ ΚΥΚΛΑΔΑΣ

## ΕΠΕΣΚΕΦΘΗ ΤΗΝ ΚΥΘΝΟΝ ΤΗΝ 15/7) Ε.Ε.

### Τοῦ συνεργάτου μας κ. ΕΥΣΤ. Α. ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΥ

Εύρισκόμενος διαρκῶς ἐν δράσει καὶ ἀκαταπονήτως ἐργαζόμενος διὰ τὰ ἀνταποκριθῆ εἰς τὰς μεγάλας ὑποχρεώσεις του, δυσχερείας καὶ προβλήματα, ἔνεκεν τῆς διασπορᾶς του εἰς ἀπειραριθμούς νήσους, αἱ ὁποῖαι δὲν ἐπικοινωνοῦν ἄλλαι μὲ τὴν πρωτεύουσα τοῦ νομοῦ, καὶ κατὰ τὸ πλείστον μὴ κεκτημένας μεταξὺ τῶν συγκοινωνιῶν, καταβάλλει ὑπερἀνθρώπους προσπάθειας καὶ ἐξευρίσκει συνδυασμούς διὰ τὰ πραγματοποιήσῃ ἐπισκέψεις εἰς τὸν συντομώτερον δυνατὸν χρόνον. Οὕτω, ἀφίχθεις τὴν νύκτα τῆς 14ης Ἰουλίου ἐ.ε. εἰς Πειραιᾶ, ἀνεχώρησε τὴν 8 π.μ. τῆς ἐπομένης ἐκ Ραφῆνας διὰ Κύθνον καὶ ἐκεῖθεν αὐθημερὸν εἰς Σέριφον, ἀπὸ ὅπου δι' ἐλικοπτέρου εὐρέθη καὶ πάλιν ἐν βραχὶ εἰς τὴν ἔδραν του, ὅπου τὸν ἐκάλουν ἕτερα σοβαρὰ καὶ ἐπείγοντα καθήκοντα. Οὕτω μὲ τὰς τελευταίας αὐτὰς ἐπισκέψεις του κλείει τὸ στάδιον τῆς ἀναγνωρίσεως ὅλων τῶν Δυτικῶν Κυκλάδων, διαπιστώσεως ἐκ τοῦ σύνεγγυς τῶν προβλημάτων καὶ γνωριμίας ἐκ τοῦ σύνεγγυς ὅλων τῶν κατοίκων των. Διὰ τὰ ἐπακολούθησεν μετὰ ταῦτα τὸ νέον στάδιον ἐρεῦνης, συσκέψεων καὶ ἀντιμετώπισεως τῶν ζητημάτων ἐπὶ τόπου κατὰ περίπτωσιν. Καὶ εἶναι αὐτόχρημα, ἐγγυώμενον τὴν τελεσφόρον ἀντιμετώπισιν τῶν θεμάτων ὅτι διαρκῆς θὰ εἶναι ἡ ἐπικοινωνία του μὲ τὰς νήσους μας, ὥστε πλησιέστερον, ὅσον οὐδέποτε ἄλλοτε εἰς τὸ παρελθόν, ὁ ἴδιος ὁ Νομάρχης καὶ αἱ ὑπηρεσίαι τοῦ νομοῦ νὰ εὐρίσκονται πλησίον τῶν κατοίκων τῶν νήσων μας. Ἀποδεικνύεται οὕτω ὅτι ὀρθῶς καὶ πρεπόντως συλλαμβάνει καὶ τοποθετεῖ τὰ θέματα καὶ διαγράφει μεθοδικὰ πρόγραμμα καὶ ἐνέργειαν, ἐγγυώμενα τὰ καλύτερα ἀποτελέσματα ἐπ' ἀγαθῶ τῶν νήσων μας, ὁ νέος κατὰ πάντα ἄξιος καὶ δημοφιλέστατος εἰς ὅλους τοὺς κατοίκους τῶν νήσων Νομάρχης μας κ. Δημ. Ι. Κωστόπουλος.

Παρακίχουται ἐκ τοῦ σύνεγγυς ὁ γράφων τὰς περὶδεῖας τοῦ Νομάρχου κ. Δημ. Ι. Κωστόπουλου, καὶ γνωρίζει κατὰ τὸ πλείστον τὰ ἀφορῶντα τὰς νήσους μας, τὰς ὁποίας σχεδὸν ὅλας ἔχω ἐπισκεφθῆ δι' ἐργασίας κατὰ τὸ παρελθὸν ἀποβλεπουσὼν εἰς γενικωτέρου δι' αὐτὰς ἐνδιαφέροντος βελτιώσεως τῶν συνθηκῶν ζωῆς τῶν κατοίκων των καὶ παραγωγικῆς ἀναπτύξεώς των καὶ ἔχων ἐπαφὰς μετ' αὐτῶν, εἶμαι εἰς θέσιν νὰ ἐκτιμῶ κατ' ἀξίαν τὸ πόσον πολύτιμος καὶ ἀποδοτικὸς λίαν εἶναι ὁ ὀρθολογιστικὸς καταρτισθεὶς προγραμματισμὸς δράσεως καὶ τὰ ἐκ τῆς μεθοδικῆς ἐκτελέσεώς του ἐπιτυγχανόμενα ἀποτελέσματα.

Ταῦτα ὅλα παρεπιπτόντως, διότι ἐπιβεβλημένον εἶναι νὰ ἀναπτυχθῇ ἄλλοτε τὸ θέμα τοῦτο ἐν ἐκτάσει μαρτυροῦν ἀκριβῆ καὶ καρποφόρον ἐφαρμογὴν ὑπὸ τοῦ Νομάρχου κ. Δημ. Ι. Κωστόπουλου τοῦ πνεύματος τῆς Ἑθνικῆς Ἐπαναστατικῆς Κυβερνήσεως, τῆς ὁποίας τὴν πνοὴν μεταφέρει μὲ τὸν νεανικὸν του παλμόν, τὸν ἀγνὸν ἐνθουσιασμόν, τὴν σφύρα καὶ μεθοδευμένη τακτικὴν του μέχρι τῆς τελευταίας γωνίας καὶ τοῦ μικροτέρου νησιοῦ μὲ ἀποτέλεσμα νὰ συνεγείρῃ ψυχὰς εἰς μίαν δημιουργικὴν προσπάθειαν, ἀρχόντου καὶ ἀρχομένου, ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ καλοῦ καὶ διὰ τὴν πρόδοον ὅλων τῶν Κυκλάδων μας.

Ἄμα τῇ ἀφίξει του εἰς Κύθνον ἐνημερωμένος ἀπολύτως καὶ κάτοχος τῶν ἀφορῶντων τὰ ἐν ἐκτελέσει λιμενικὰ ἔργα Μέριχα, συνεζήτησε μετὰ τοῦ κ. Μάρκου Γονιδάκη, προέδρου τοῦ Λιμενικοῦ Ταμείου ἐπὶ πάντων, δώσας τὰς δεούσας ἀπαντήσεις καὶ διαγράφας τὴν ἀκολουθησομένην τακτικὴν ἐπὶ τοῦ θέματος, ἐν ὅφει καὶ τῶν ἐμφανιζομένων δυσχερειῶν περὶ τὴν πρόδοον τῶν ἔργων ὀφειλομένων εἰς τὰς σημειούμενας περὶ τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ ἔργου καθυστερήσεις ὑπαιτιότητι τοῦ ἀναδόχου κ. Σπυρ. Κονοφάου, ὅπερ σφόδρα ἀνησυχεῖ τοὺς ἐνδιαφερομένους.

Εἶναι γνωστὴ ἡ σημειωθείσα κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος περιπλοκὴ ἐν σχέσει μὲ τὸν δρόμον Μέριχα — Δρυόπιδος, μικρὰς σχετικῆς δαπάνης, 2,5 — 3 ἐκ. δραχμῶν, ὅστις ἐνῶ εἶχε προταθῇ πέρυσιν πρὸς κατασκευὴν δὲν ἐδόθη συνέχεια εἰς τὰ ἀποφασισθέντα. Σαφῆς ὑπῆρξεν ἐν προκειμένῳ ἡ διαβεβαίωσις τοῦ κ. Νομάρχου ὅτι θὰ προτείνῃ διὰ τὸ προσεχὲς ἔτος τὴν κατασκευὴν τῆς ὁδοῦ ταύτης μὲ τὴν βεβαίαν ἐλπίδα ὅτι καὶ ἄνωθεν θὰ τύχῃ ἐγκρίσεως ἢ πρότασις του αὐτῆ. Ἴσως ἐὰν ὑπάρξουν εὐνοὶ καὶ προϋποθέσεις γίνῃ κάτι καὶ νωρίτερα διὰ τὴν ἀσφαλτόστρωσιν τῆς ὁδοῦ ταύτης μήκους 5 χλμ. μόλις. Τὸν χειμῶνα ἢ προσπέλασις εἰς Δρυόπιδα καὶ Παναγίαι Κανάλαι ἔνεκεν τοῦ κατωφεροῦς τοῦ ἐδάφους καὶ τῆς ἐλλείψεως τεχνικῶν ἔργων καθίσταται ἀδύνατος.

Ἐλπίζεται ὅτι ἀνάλογον ἀνταπόκρισιν θὰ ἔχῃ τὸ αἶτημα τῆς ἐπεκτάσεως τῆς ἀσφαλτοστρώσεως πρὸς τὸ προσηκόντα - θέρετρον τῆς Παναγίας τῆς Κανάλας, τὸ ὅποιον ἐπεσκέφθη ὁ Νομάρχης κ. Δημ. Ι. Κωστόπουλος, παραμεινὰς ἐκεῖ ἐπὶ μακρὸν διὰ τὰ σχηματίσῃ περὶ πάντων ἀντίληψιν. Ἐκεῖ ἐπραγματοποιήθη καὶ ἡ σύσκεψις μετὰ τῶν ἀρμοδίων παραγόντων τῆς νήσου περὶ τὰ ἀφορῶντα τὴν νήσον θεμάτων. Ἀπεθαύμασεν ὁ κ. Νομάρχης τὸ ἔξοχον τοπίον καὶ ἰδίαις ὁμμασιν διεπίστωσεν ὅτι ἐκεῖ ἔχει συντελεσθῇ εἰς πρόδοον χάρις εἰς τὸν ἐνθερμον πατριωτισμὸν καὶ τὴν ἀμετρον ἀγάπην πρὸς τὴν γενέτειραν καὶ τὴν εὐσέβειαν τῶν ἐντοπίων, τὰ ὁποῖα μορφοποιεῖ εἰς ἔργα χάρις εἰς τὴν ἀκάματον δραστηριότητά του ὁ Σύνδεσμος Δρυοπιδῶν, κατευθυνόμενος ἀπὸ ἀναλίσκωμένην εἰς τὸ καθήκον καὶ δρῶσαν καρποφόρως ἡγεσίαν. Εἰρήσθω, ὅτι ὁ Πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου κ. Ἰωάννης Φραγκουλᾶκης, προσήλθε εἰς Ραφήναν καὶ ἀπεχαιρέτησε τὸν Νομάρχην κ. Δημ. Ι. Κωστόπουλον εὐχηθεὶς αὐτῷ καλὸν κατευόδιον.

Προσθέτομεν, ὅτι τὸ αἶτημα τοῦτο ἐνισχύει καὶ τὸ γεγονός ὅτι ἡ πρὸς Παναγίαν Κανάλα ὁδὸς κατεσκευάσθη δαπάναις τοῦ Συνδέσμου Δρυοπιδῶν, διατεθεισῶν δρχμ. 300.000 μόνον δι' ἀπαλλοτριώσεις. Καὶ ἐπίσης ὅτι ἐδωκεν ἡ ἐκτελέσει πέραν τῶν δρχ. 450.000 διὰ τὴν ἡλεκτροδότησιν τῆς καταβληθέντος τοῦ ποσοῦ τούτου εἰς τὴν ΔΕΗ, τὸ 1967.

### Ἀγροτικὴ ὁδὸς Ἀν. Δημητρίου

Ἐπιβάλλεται ἡ διάνοιξις καὶ τοῦ ὑπολοίπου τμήματος τῆς νεοκατασκευασθείσης ταύτης ὁδοῦ. Τὸ ἔργον θὰ συντρέξῃ οἰκονομικῶς καὶ ὁ Σύνδεσμος Δρυοπιδῶν.

### Ὁδὸς πρὸς Φλαμπούρια τουριστικοῦ συνοικισμού

Αἰτεῖται διὰ σημειώματος τῆς Κοινότητος Δρυοπιδῶν.

ων ή χάραξις τής οδοῦ ταύτης λόγω τής τουριστικῆς τής σημασίας.

### Ἀντιπλημμυρικά ἔργα

Θέμα ἀναγόμενον εἰς τήν ἀρμοδιότητα τής Γενικῆς Διευθύνσεως Δασῶν καί τής Ὑπηρεσίας Ἐγγείων Βελτιώσεων τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας μεγίστης σπουδαιότητος οὗ ἡ ἀνάγκη προβάλλει ἐπιτακτικῇ διὰ τήν προστασίαν τῶν περιουσιῶν καί τήν προάσπισιν τῆς ζωῆς τῶν κατοίκων ἐκ τῶν πλημμυρῶν. Ἡ τελευταία μίαν ἀποίαν ἀντίληψιν ἔχει ἐπὶ τοῦ θέματος, παρεπιπτόντως ὅπως ἰδοῦσης τοῦτο κατὰ τήν ἐπὶ τόπου ἐπίσκεψιν ὁργάνων τῆς. Συγκεκριμένως εἰς τήν συμβολήν τῶν χειμάρρων Ἀγίου Λουκά καί Ἀγίας Μαρίνης Μέριχα ἡ διευθέτησις τῆς καίτης τούτων προβάλλει ἀναγκαία. Αἱ καταστροφαι αἱ ἐπισυμβάσαι ἐνεκεν τῆς θεομηνίας τοῦ 1968 ἀπετέλεσαν προειδοποίησιν περὶ τῶν ἐπαπειλούντων τήν πεδιάδα καί τὸν συνοικισμόν Μέριχα σοβαρῶν κινδύνων διὰ τὰ ἀγροτικά καί τὰ ἀστικά κτήματα ἂν καί, ὑποστηρίζεται τοῦτο, καί διὰ τοὺς ἀνθρώπους τούτων ἐνεκα ὁ Σύνδεσμος Δρυοπιδῶν θέτει εἰς τήν διάθεσιν τοῦ κ. Νομάρχου τὸ ποσὸν τῶν δρχ. 50.000, συμβολικὴν συνδρομὴν του, διὰ νὰ υπογραμμίσῃ τὴν σοβαρότητα τῆς ἀνάγκης.

Ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος Δρυοπίδος κ. Κωνστ. Μαρτίνου ἀνεφέρθη εἰς τὸν κ. Νομάρχην ὅτι ὑφίσταται ἀνάγκη τῆς ολοκληρώσεως τοῦ ἐσωτερικοῦ δικτύου καί τῆς τοποθετήσεως ὑδρομετρητῶν διὰ τὸν ἔλεγχον καί τὸν λεογισμένον τρόπον καταναλώσεως τοῦ ὕδατος ἰδίᾳ εἰς περιόδους ἀνομβρίας. Ὅπερ, ὅμως, δὲν εἶναι δυνατόν νὰ πραγματοποιηθῇ ἄνευ παροχῆς οἰκονομικῆς συνδρομῆς εἰς τήν Κοινότητα.

Ὅπως προσέλεθῃ, κατὰ τήν ἀναχώρησιν τοῦ Νομάρχου κ. Δημ. Ι. Κωστοπούλου ἐκ Ραφῆνος, συνοδευομένου ὑπὸ τῆς ὑπομηχανικοῦ δος Λούζη, τὸν προέπεμψεν ὁ Πρόεδρος τοῦ Συνδέσμου Δρυοπιδῶν κ. Ἰωάν. Φραγκουλάκης, εὐχηθεὶς αὐτῷ εὐδωσιν τοῦ ἔργου του μετὰ τῶν θερμῶν ἐκ τῶν προτέρων εὐχαριστιῶν τῶν συμπατριωτῶν του.

Ὁ κ. Νομάρχης ἐπέδῃ τοῦ νεοτεύκτου ὀχηματαγωγοῦ «Αἰγεὺς» καί εἶχε κατατοπιστικὴν ἐπὶ τῶν ἀφορῶν τῶν τῆν νέαν αὐτὴν γραμμὴν Κέας — Κύθνου ζητημάτων καί τῶν προβλημάτων τὰ ὅποια ἀντιμετωπίζουν τὰ ἐξυπηρετοῦντα τὰς γραμμὰς τῶν Κυκλάδων πλοῖα τῆς Κοινοπραξίας «Μεγαλόχαρη», «Ἑλένα Π.» καί «Αἰγεὺς» συνομιλίας μετὰ τοῦ ἰδιοκτῆτου τοῦ σκάφους κ. Ἀραβανῆ, ὅστις καί τῷ τὰ ἐξέθεσεν αὐτῷ.

δ') Εὐτυχῆς σύμπτωσις ὑπῆρξεν ἡ παρουσία ἐπὶ τοῦ πλοίου τοῦ διαπρεποῦς καθηγητοῦ τῆς Χειρουργικῆς κ. Χρυσοσπύλλου, ὅστις κατέστησε δευτέραν πατρίδα του τὰ Θερμιά, ὅπου, εἰς τὸν Μέριχα, ἀνήγειρεν ἑπαυλιν, μὴ ἀπομακρυνθεὶς τὸ παράπαν τῆς τοπικῆς ἀρχιτεκτονικῆς. Ἐμβαθύνας εἰς ὅλα τὰ ἀφορῶντα τήν νῆσον ζητήματα καί ἔχων περὶ αὐτῶν θετικὰς καί γονίμους ἀντιλήψεις ἔσχεν ἐποικοδομητικὴν συνομιλίαν μετὰ τοῦ Νομάρχου κ. Δημ. Ι. Κωστοπούλου. Ἡμεῖς θεωροῦμεν χρέος μας νὰ τὸν εὐχαριστήσωμεν δημοσίᾳ διὰ τὴν πολλὴν ἀγάπην του διὰ τὰ νησιά μας, ὅχι μόνον διὰ τὰ Θερμιά, ἀλλὰ καί τὰ γειτονικά πρὸς αὐτά, ὅπως ἡ Σέριφος. Γνωρίζει καλῶς καί τὴν Συκαμιὰν μὲ τὸν θαυμάσιον λιμένα καί τὸν παραγωγικὸν κάμπον τῆς, τῶν κατοίκων τῆς ὑπαίθρου, καί τῶν ὡραίων χωρίων, προσφερομένων νὰ συμβάλλουν καί διὰ προσωπικῆς ἐργασίας εἰς τὴν διάνοιξιν ὁδῶν προσπελάσε-

ως πρὸς αὐτήν, ἀπὸ τὰ χωρία τῶν ἐλευθέρως δὲ δεχομένου νὰ διέλθῃ αὕτη ἡ ὁδός, ἀπὸ παντοῦ. Περὶ τοῦ κ. Καθηγητοῦ, ὡς ἐπιστήμονος, ἀνθρώπου καί πατριώτου θὰ ἀφιερῶσωμεν ἄλλοτε, τιμῆς ἔνεκεν, εἰδικὸν σημειώματά μας.

### Ἀφιξις εἰς Μέριχα

Τὸν κ. Νομάρχην ὑπεδέχθησαν τὰ Κοινοτικά Συμβούλια τῶν δύο κοινοτήτων τῆς νήσου ὑπὸ τοὺς Προέδρους τῶν κ.κ. Κωνστ. Μαρτίνου καί Θεοδ. Μαυροπούλη, ὁ ἀστυνόμος κ. Σπ. Κόκκαλης, ὁ ἱατρός κ. Θ. Σιδερῆς, ὁ κ. Μάρκος Γονιδάκης πρόεδρος τῆς Λιμεν. Επιτροπῆς μετὰ τοῦ γραμματέως κ. Στ. Μυζήθρα.

Ὁ γραμματεὺς τῆς Κοινότητος Δρυοπίδος κ. Παν. Παράσχος καί οἱ σύμβουλοι τῆς Κοιν. Δρυοπίδος, Κωνστ. Γονιδάκης καί Κ. Γονιδῆς καί ἄλλοι οἱ ὅποιοι ἔσπευσαν νὰ ἐκφράσουν θερμῶς τὸ καλῶς ὠρίσασιν εἰς τὸν κ. Νομάρχην.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Δρυοπίδος κ. Κωνστ. Μαρτίνος εἰς τὴν Κανάλλαν ὅπου ἦτο ἰδιαιτέρως εὐχάριστος διὰ τὸν κ. Νομάρχην ἡ παραμονή, παρέθεσε πρόχειρον γεῦμα ἐργασίας μὲ ἐκδηλὸν τὴν θερμ. φιλοξενίαν.

ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΣ

## Ἡ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ ΤΩΝ ΚΥΚΛΑΔΩΝ

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΚΥΚΛΑΔΩΝ

ΤΜΗΜΑ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ

Ἐν Ἐρμούπολει τῇ 11.8.71

ΑΡΙΘ. ΠΡΩΤ. 24444

Ταχ. Δ) νσις: Ἐρμούπολις

Πληροφορία: Ε. Ρήγου

Τηλέφωνον: 22.378

Π ρ ὁ ς

Τοὺς κ.κ. Διευθυντὰς τῶν

ἐν τῷ Νομῷ κυκλοφορουσῶν τοπικῶν ἐφημερίδων

ΘΕΜΑ: «Δημοσιεύσεις ἀποφάσεως».

1.— Ἐχομεν τήν τιμὴν νὰ διαδιδάσωμεν ὑμῖν, συνημμέως, ἀντίγραφον τῆς ὑπ' ἀριθ. 19521) 24.6.1971 ἡμετέρας ἀποφάσεως, περιλήψεως μέτρων πρὸς προστασίαν τοῦ τοπικοῦ ἀρχιτεκτονικοῦ ρυθμοῦ ἐν ταῖς οἰκοδομαῖς καί νὰ παρακαλέσωμεν ὅπως, ἐν ὄψει τῆς τεραστίας σημασίας τοῦ περιεχομένου τῆς δημοσιεύσεως ταύτης εἰς τὴν ὑφ' ὑμῶν ἐκδιδόμενην ἔγκριτον ἐφημερίδα, ἐφ' ὅσον κρίνετε τοῦτο σκόπιμον, πρὸς ἐνημέρωσιν τῶν ἀναγινωστῶν σας, ἀδαπάνησιν διὰ τὸ δημόσιον, ὑπὸ τύπον πληροφορίας.

2.— Ἐπὶ τούτοις σημειοῦμεν ὅτι ἡ ὑμέτερα συμβολὴ εἰς τὴν πραγμάτωσιν τοῦ, διὰ τῆς ὥς ἄνω ἀποφάσεως ἐπιδικωμένου σκοποῦ θὰ ἦτο ἔτο μεγαλύτερα ἐὰν ἡ ἀπόφασίς αὕτη δημοσιεύετο καταλλήλως σχολιασμένη ὑφ' ὑμῶν.

3.— Συνημμένως διαδιδάξομεν καί ἀπόσπασμα ἐκ τοῦ ὑπομνήματος ἡμῶν πρὸς τὸν Κοιν. Ἀντιπρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως κατὰ τὴν ἀφίξιν του εἰς Σῦρον, σχετικῶς μὲ τὸ θέμα τῆς προστασίας τοῦ τοπικοῦ ἀρχιτεκτονικοῦ ρυθμοῦ, πρὸς πληρεστέραν ἐνημέρωσιν σας ἐπὶ τοῦ θέματος τούτου. Κοιν.

Ὁ Νομάρχης

Παρεδελήθη

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

Ἀκριβὲς Ἀντίγραφον

Ἡ Πρ) νη Ἀρχεῖου καί Δ) σεως κ.ά.α.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΚΥΚΛΑΔΩΝ

Ἐν Ἐρμούπολει τῇ 24.6.1971

ΑΡΙΘ. ΠΡΩΤ. 19521

### Α Π Ο Φ Α Σ Ι Σ

Ἐχοντες ὑπ' ὄψιν:

1.— Τὸν ἰδιάζοντα ἀρχιτεκτονικὸν χαρακτήρα τῶν Κυκλάδων ὡς καί τὴν τουριστικὴν σημασίαν αὐτῶν.

2.— Τὸ ὑπ' ἀριθ. πρωτ. 87226) 29.11.1968 ἔγγραφο τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὄργανισμοῦ Τουρισμοῦ περὶ διατηρήσεως ἔθνικοῦ τοπίου, μνημείων, κειμηλίων κλπ. καί τὴν ὑπ' ἀ-



## Ἡ Πανήγυρις τῆς 15ης Αὐγούστου

Με λαμπρότητα ἐορτάσθη παρὰ τοῦ Συνδέσμου μας ἐπὶ διήμερον τὸ ἐορταστικὸν πρόγραμμα στὴν Κανάλλα.

Τὴν Παρασκευὴ 13ην Αὐγούστου τὸ F.B. ELENA II. μετέφερε 250 ἐκδρομῆς ἀπὸ τὴ ΡΑΦΗΝΑ διὰ ΜΕΡΙΧΑ καὶ ἀπὸ τὸν Μέριχα διὰ τοῦ Λεωφορείου, τὼν Ταξὶ καὶ τῶν 20 αὐτοκινήτων Ι.Χ. στὴν Κανάλλα.

Τὴν παραμονὴ τῆς πανηγύρεως τὰ αὐτοκίνητα ἀπὸ τὸ πρωὶ κατέβαζαν τὸν κόσμον ἀπὸ τὴ Δρυοπίδα, τὸν Μέριχα καὶ τὰ ἄλλα παραθεριστικὰ κέντρα τοῦ νησιοῦ μας.

Σάββατο 14ην Αὐγούστου καὶ ὥραν 11ην π.μ. ἐγένοντο οἱ προαναγγελλθέντες κολυμβητικοὶ ἀγῶνες οἱ ὁποῖοι ἐπέφθησαν ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας (τὰ ὀνόματα τῶν νικητῶν ἀναγράφονται εἰς ἄλλην στήλην).

Τὴν 7.30 π.μ. τῆς παραμονῆς ἐψάλη Μέργας Ἑσπερινὸς μετ' ἄρτοκλασίας.

Τὴν 9ην π.μ. ἄρχισε ἡ συγκέντρωσις ὄλων τῶν εὐρισκομένων εἰς τὰ δύο ἐπαγγελματικὰ κέντρα τῆς Κανάλλας, παρὰ τὸν πρωτοφανῆ συνωστισμόν, χάρις εἰς τὰς συντόνους ἐνεργείας τῆς Διοικήσεως, τῆς τοπικῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Συνδέσμου μας καὶ τῆς καλῆς διαθέσεως τῶν ἐορταστῶν (μεταφέροντες τὰ τραπέζια καὶ τὰ καθίσματα ἀπὸ τὰ σπίτια των) ὁ πατροπαράδοτος πανηγυρισμὸς μετ' ἡ συμμετοχῇ ὄλων σχεδὸν τῶν ὀργανοπαικτῶν, ἐσημείωσε μεγάλην ἐπιτυχίαν. Εἰς αὐτὸ συνέτεινε καὶ ἡ καλὴ προετοιμασία ἐκ μέρους τῶν δύο ἐπαγγελματιῶν κ. κ. Κωνστ. Γονιδάκη καὶ Πιπέρη Γ. Φιλιππίου καὶ τῶν βοηθῶν των, ποὺ κατόρθωσαν νὰ σερβίρουν ἐγκαίρως ὄλους τοὺς ἐορταστὰς καὶ πανηγυριστὰς.

Μία ὁμάς γλεντζέδων συνέχισε τὸ γλέντι μέχρι πρωῒας διατηροῦσα τὸ ἔθιμον τῆς πατινάδας καὶ τῆς ἐθμικῆς ἐπισκέψεως κατὰ τὰς πρωῒνας ὥρας ὄλων σχεδὸν τῶν πανηγυριστῶν στὰ σπίτια των.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς νυκτερινῆς διασκεδάσεως ἐκλήθησαν οἱ νικηταὶ τῶν κολυμβητικῶν ἀγῶνων καὶ ἔλαβον τὰ μετὰλλια μετὰ τῶν τιμητικῶν διπλωμάτων καταχειροκροτηθέντες.

Τὴν 11.30 νυκτερινὴν τῆς παραμονῆς εἰσῆλθε εἰς τὸν ὄρμον τῆς Κανάλλας φωταγωγημένο ἓνα μεγάλο κόττερο μετ' ὀδοντήτην τὸν συμπολίτην μας κ. Νικόλαον Ἰωάν. Λεβαντίν (Μπουλαξέρην) ἡ ἐπίσκεψις τῆς θαλαμηγοῦ καὶ τοῦ ἀγαπητοῦ μας Νικολοῦ προσέδωσαν αἰσθητὴν λαμπρότητα εἰς τὴν ὅλην πανηγυρικὴν ἐορτήν.

Τὸν βράδυνόν ἐορτασμόν ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητός μας κ. Κωνστ. Ἀνδρ. Μαρ-

ριθ. 4440) 4.4.69 ἐγκ. δ) γὴν τοῦ Κου Ἀντιπροέδρου τῆς Κυδωνήσεως.

3. - Τὸ ἄρθρον 47 τοῦ ΓΟΚ δι' οὗ ἡ Ἀρχὴ δύναται ν' ἀσκήσῃ ἐλεύθερον ἀρχιτεκτονικὸν ἐλεγχον

### ΑΠΟΦΑΣΙΖΟΜΕΝ

ὅπως ἐνασκήται ἀρχιτεκτονικὸς ἐλεγχος ὑπὸ τῆς Δ) νσεως ΤΤΝΚ ἀπασῶν τῶν οἰκοδομῶν ἰδίως δὲ εἰς τὴν Ἑρμούπολιν καὶ Ἄνω Σύρον ὥστε αὗται νὰ ἐναρμονίζονται πρὸς τὸ περιβάλλον.

Συνιστάται δὲ ὅπως κατὰ τὸν ὥς ἄνω διενεργούμενον ἐλεγχον ἀποφεύγονται τὰ κάτωθι ἄτινα καὶ δὲν ἀποτελοῦν στοιχεῖα τῆς ἀρχιτεκτονικῆς τῶν Κυκλάδων:

- α. - Πολύχρωμα μεταλλικὰ κουφώματα.
- β. - Πρόβολοι δι' ἐπικάλυψιν ἐξωστῶν ἢ ἄλλαι ἀρχιτεκτονικαὶ προεξοχαὶ εἰς τὸν τελευταῖον ὄροφον.
- γ. - Ἀνοιχτοὶ ἐξώστες ὑπὸ μορφήν γωνίας.
- δ. - Ὁρθομαρμαρώσεις.
- ε. - Ἐπιχρίσματα μετ' ἐιδιχὴν ἐπεξεργασίαν.

Ἡ παρῶσα: α) ὑποβλήθῃτω εἰς Ἰπουργεῖον Δημοσίων ἔργων Γεν. Δ) νσιν Δημοσίων ἔργων, Ἱπηρεσίαν Οἰκισμοῦ, Δ) νσιν Τεχνικῶν Ἱπηρεσιῶν διὰ τὴν πιστὴν ἐφαρμογήν.

Ὁ Νομάρχης  
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

τίνος καὶ ὁ κ. Σπυρίδων Κόκκαλης (ἀστυνόμος τοῦ νησιοῦ μας).

Ἀπὸ πολὺ πρωὶ οἱ καμπάνες τοῦ ἱεροῦ Ναοῦ τῆς Παναγίας ἔστελναν τοὺς γλυκαῖς καὶ χαρμόσυνους ἤχους των, ὅλοι ἐπὶ ποδὸς μετ' ἡ χαρῶμενα πρόσωπα, ὅλα τὰ τροχοφόρα Δ.Χ. καὶ Ι.Χ. ἔφερναν τοὺς πανηγυριστὰς καὶ ἐορταστὰς καὶ τὴν 8ην π.μ. εἶχε δημιουργηθῇ τὸ ἀδιαχώρητον.

Ὁ σημαϊστολισμὸς τοῦ χώρου καὶ ὄλων τῶν σκαφῶν μικρῶν καὶ μεγάλων ἔδιδαν ξεχωριστὴ λαμπρότητα καὶ μεγαλοπρέπειαν.

Μετὰ τὴν Θεῖαν λειτουργίαν καὶ τὴν ἄρτοκλασίαν ἐπηκολούθησε ἡ περιφορὰ τῆς Ἀγίας Εἰκόνας μετὰ τῆς δεήσεως πρὸς τὸ πέλαγος καὶ πρὸς τιμὴν τῶν ἀειμνήστων φαρμάδων, ποὺ ὅπως ἀναφέρει ὁ θρύλος ὁρῆσαν τὸ ἅγιον εἰκόνημα ἐκεῖ κοντὰ στὴν ξέρα τῆς Κανάλλας.

Μετὰ τὴν περιφορὰν ἐπηκολούθησε ἡ ἐκφώνησις παρὰ τοῦ Προέδρου τοῦ Συνδέσμου μας κ. Ἰωάν. Φραγκουλάκη τοῦ πανηγυρικοῦ τῆς Ἡμέρας, ὁ ὁποῖος ἀνεμνήσθη ὄλων τῶν πρωτοπορησάντων τῆς Συνδεσμικῆς Ἰδέας, τῶν ἰδρυσάντων τὸν Σύνδεσμον κατὰ τὸ ἔτος 1904 καὶ τῶν ἀναγεννησάντων αὐτὸν κατὰ τὸ ἔτος 1931.

Ἐπὶ τῇ συμπληρώσει σαράντα ἐτῶν ἀπὸ τῆς Συνδεσμικῆς ἀναγεννήσεως ἐορτάσθη πανηγυρικὰ ἡ ὅλη ἐορτὴ ἐκ μέρους τοῦ Συνδέσμου μας.

Τὴν πανηγυρικὴν ἐορτὴν τῆς τεσσαρακονταετίας ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των οἱ ἐπιζῶντες ἀναγεννηταὶ κ. κ. Ἀντώνιος Ἰωάν. Παπαγεωργίου, Κωνστ. Γεωργ. Γονιδάκης καὶ Νικόλ. Γεωργ. Φραγκουλάκης, πρὸς τοὺς ὁποῖους ἀπενεμήθησαν ἄπειροι εὐχαὶ καὶ εὐχαριστίαι. Ἐπίσης τὴν ἐορτὴν ἐτίμησεν διὰ τῆς παρουσίας του ὁ κ. Ζαφεῖρ. Ἰωάν. Κοκκινογέννης ὡς μέλος τοῦ Διοικ. Συμβουλίου τοῦ ἔτους 1931.

Μετὰ τὴν διανομὴν τοῦ ἄρτου ἔκλεισε καὶ τὸ ὅλον ἐορταστικὸν πρόγραμμα τῆς Μεγάλης καὶ ἐορταστικῆς πανηγύρεως τῆς Κοιμήσεως τῆς Θεοτόκου καὶ ἐπετείου τοῦ Συνδέσμου μας.

Μετὰ ταῦτα ἐπηκολούθησε ἡ ἐπίσκεψις τῶν μελῶν τοῦ Διοικ. Συμβουλίου καὶ τῆς Ἐπιτροπῆς πρὸς ὄλους τοὺς πανηγυριστὰς.

Τὴν πανηγυρικὴν ἐορτὴν τῆς τεσσαρακονταετίας τοῦ ἀναγεννηθέντος Συνδέσμου μας ἐτίμησαν διὰ τῆς παρουσίας των οἱ διατελέσαντες Πρόεδροι αὐτοῦ, Κυρία Χαρίκλεια Παπαθεοδώρου - Δελαγραμμάτη καὶ οἱ κ.κ. Στέφανος Φιλιππας, Νικόλ. Ἀρεάλης, Νικόλ. Κώνστας, Ζαφεῖριος Δημ. Γονιδάκης, Φραγκ. Ἐμμαν. Γαρδέρης καὶ ἄλλοι πολλοὶ ἐκ τῶν διατελεσάντων μελῶν τῶν ἐκάστοτε Διοικ. Συμβουλίων τοῦ Συνδέσμου μας καὶ ὁ Πρόεδρος τοῦ ἐξωραϊστικοῦ κ. Ἰωάν. Βρεττός.

## Μεγάλῃ δωρεᾷ

Ἡ Κκ Μαίρη χήρα Δημ. ὀρχ. ὅπως διατεθεὶν μερίμνη Εὐγενικοῦ (Εἰσαγγελέως) καὶ τοῦ Συνδέσμου διὰ κοινοφελῶς τὰ τέκνα τῆς ἀπέστειλαν εἰς τὴν Γραφεῖον τοῦ Συνδέσμου μνήμην τοῦ ἀειμνήστου συζύγου μας μέσω τοῦ κ. Ἡλία Θεοφύλου καὶ πατρὸς των Δημητρώακη (Διχηγόρου) 7.000 τριῶν Εὐγενικοῦ.

## ΔΩΡΕΑΙ ΚΗΡΟΥ

Ὁ κ. Σπύρος Γεωργ. Δε-στήσωμεν, ἐκτὸς τῆς δωρεᾶς γλερῆς (πρῶην ἐργαστασιάρ-του ἀλλὰ καὶ διὰ τὸν κόπον χῆς Κεραμοποιίας) ὅπως πράτ-εἰς τὸν ὁποῖον ὑποβάλλεται, τει κάθε χρόνον καὶ τὸ ἔχει νὰ τὰ φέρνῃ ὁ ἴδιος εἰς τὰ σὰν τάμα πρὸς τὴν Παναγίαν, γραφεῖα τοῦ Συνδέσμου μας, προσέφερε 15 κιλά ἔτοια κε-Ὁ κ. Δημήτρ. Κωνστ. Βι-ριά ὑπὲρ τοῦ ἱεροῦ Ναοῦ τῆς-τάλης (ὕσπ) χος Π.Ν.) προ-Παναγίας Κανάλλας.

Αἰσθανόμεθα μεγάλην ὑπο-σέφερε 3 κιλά μεγάλα κερία χρέωσιν πρὸς τὸν ἀγαπητόν-διὰ τὸν ἱερὸν Ναὸν τῆς Πα-μας Σπύρον νὰ τὸν εὐχαρι-μαχίας Κανάλλας.

## ΔΩΡΕΑΙ

Ο κ. Φραγκ. Ίωάν. Γονιδάκης έλθων εξ Αμερικής όπου διαμένει μονίμως προσέφερε 1000 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εν Κανάλλα.

Η Κα Καλλιόπη χήρα Μπουρουπούλου (τό γένος Σταματίου Πατεστή) προσέφερε 500 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εν Κανάλλα.

Η Κα Άννα Παπαμακαρίου (κοιμώτρια) προσέφερε 500 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εν Κανάλλα εις μνήμην της μητρός της Άννούσας της Χρυσώς.

Η Δίς Στέλλα Δημ. Παπαμακαρίου προσέφερε 300 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εις μνήμην της Μητρός της Έλευθερίας.

Ο κ. Αντώνιος Ζαφειρ. Λορέντζος προσέφερε 1000 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εν Κανάλλα εις μνήμην του Πατρός του.

Η Κα Αργυρώ Μιλάτου (τό γένος Δημ. Γονιδή) απέστειλε από το Παρίσι όπου διαμένει μονίμως 300 δρχ. τής 200 υπέρ των έργων του Συνδέσμου και τής 100 υπέρ του Ιερού Ναού τής Αγίας Άννης εις μνήμην του συζύγου της.

Η Κα Πατρούλα χήρα Αντωνίου Δεσώρη προσέφερε 200 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εις μνήμην του συζύγου της.

Ο κ. Έμμαν. Γεωργ. Γονιδάκης (ιδιοκτήτης Ψησταριάς οδού Κηφισού Αιγάλεω) προσέφερε 300 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εν Κανάλλα.

Ο κ. Δημήτρ. Γεωργ. Τσιρδής (του Αντριάνη) και ο γαμβρός του Γρηγόριος Γαλάνης, προσέφεραν τριακοσίας δραχμές υπέρ των έργων του Συνδέσμου εν Κανάλλα αντί αρτοκλασίας.

Ο κ. Θεόδωρος Αναπλιώτης (γαμβρός κ. Παναγού Παναγιωτόπουλου) προσέφερε 300 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εν Κανάλλα.

Η Δίς Εδρυδίκη Σπυρ. Δέγληρη προσέφερε 200 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εν Κανάλλα.

Ο κ. Αντώνιος Λυμπερή Ζαμπέτας (Γεν. Γραμματέας

του Συνδέσμου μας) προσέφερε 200 δρχ. υπέρ των ευγενών σκοπών του Συνδέσμου.

Ο κ. Ναπολέον Άνυφαντάκης (ηλεκτροτεχνίτης τής ΔΕΗ Δρυπίδος) προσέφερε 200 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εν Κανάλλα.

Η Κα Έλένη χήρα Ίωάν. Στεφ. Γκούμια (Γιαννάκου) προσέφερε 1000 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εν Κανάλλα, εις μνήμην του συζύγου της.

Ο φίλος του Συνδέσμου μας κ. Νικόλ. Ρομποτής (έμπορος Αθηνάς 16) προσέφερε 200 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εν Κανάλλα και ένα ανδρικό υποκάμισο διά τους ευγενείς σκοπούς του Συνδέσμου μας.

Η Κα Σαμίου προσέφερε 100 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εν Κανάλλα.

Ο κ. Στέφανος Φρ. Φίλιππας προσέφερε 500 δρχ. υπέρ του εξωραΐσμου του Ιερού Ναού Κανάλλας.

Η Κα Μαρία χήρα Χρήστου Ματρακίδου προσέφερε 300 δρχ. υπέρ του εξωραΐσμου του Ιερού Ναού Κανάλλας.

Ο κ. Παναγ. Κορομπίλης (Ταξιάρχος Ιατρός Αεροπορίας Ε.Α.) προσέφερε 500 δρχ. υπέρ του εξωραΐσμου του Ιερού Ναού Κανάλλας.

Η Κα Αϊκατερίνη Γακώδου Φίλιππα προσέφερε 100 δρχ. υπέρ του εξωραΐσμου του Ιερού Ναού Κανάλλας.

Η Κα Μαίρη Έδερτ προσέφερε 100 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εν Κανάλλα.

Η Κα Εὐφροσύνη Ίωάν. Φιλιππαίου (του Γιούργου από το Βόλο) προσέφερε 500 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εν Κανάλλα εις μνήμην του πατρός της Νικολάου Ζαμπέτα (Καραμύχαλου).

Η Κα Καλλιόπη Γεωργ. Φιλιππαίου (του Γιούργου από το Βόλο) προσέφερε 200 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εν Κανάλλα εις μνήμην του συζύγου της.

Η Κα Έλπίς Δημ. Κών-

στα προσέφερε 500 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εν Κανάλλα υπέρ υγείας τής οικογενείας της.

Ο κ. Κωνστ. Δημ. Γκούμας (δδός Κεραμεικού) προσέφερε 150 δρχ. υπέρ του εξωραΐσμου του Ιερού Ναού Κανάλλας.

Ο κ. Δημ. Βιτάλης (του Νικολού) προσέφερε 300 δρχ. διά τον εξωραΐσμον του Ιερού Ναού Κανάλλας.

Ο κ. Έλευθ. Γεωργ. Καλογυιός προσέφερε 200 δρχ. υπέρ του εξωραΐσμου του Ιερού Ναού Κανάλλας.

Ο κ. Αντώνιος Φράγκου Βέρρος (ιατρός) προσέφερε 1000 δρχ. υπέρ του εξωραΐσμου του Ιερού Ναού Κανάλλας.

Ο κ. Ίωάν. Παπαμακαρίου (Γιωργαράκης) προσέφερε 100 δρχ. υπέρ των έργων του Συνδέσμου εν Κανάλλα.

## ΔΩΡΕΑΙ ΕΛΑΙΟΥ

Προσέφεραν διά τον Ιερόν Ναόν Παναγίας Κανάλλας έλαιον οι κάτωθι έορτασταί, πανηγυρισταί και έπισκέπται.

Η Κα Αϊκατερίνη Μουσκάτ (τό γένος Έμμαν. Κοκκινογέννη, του Χοντρού) ένα μεγάλο δοχείον.

Ο κ. Γεωργ. Φρ. Βέρρος ένα μεγάλο δοχείον.

Ο κ. Νικόλ. Άντ. Παπα-

γεωργίου (αρτοποιός Ροδόπης 19) ένα μεγάλο δοχείον.

Η Κα Καλλιόπη Μιχ. Φραντζωνάκη (τό γένος Μιχ. Τζιωτάκη) ένα μεγάλο δοχείον.

Η Κα Τασία χήρα Αγγέλου Νίκα (τό γένος Φράγκου Βέρου) ένα μεγάλο δοχείον.

Είς τό προηγούμενον φύλλον τής εφημερίδας μας έγράφη ότι προσέφερε ένα δοχείον έλαιού ο κ. Δημ. Φρ. Βέρρος, ενώ τό προσέφερε ο αδελφός του κ. Ίωάννης Φρ. Βέρρος. Ζητούμεν συγγνώμην διά τό λάθος μας.

Πάντας ευχαριστούμεν εύχόμενοι υγείαν και μακροχρόνιον.

## ΔΩΡΕΑΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΩΝ

Υπέρ των ευγενών σκοπών του Συνδέσμου μας οι κάτωθι προσέφεραν διάφορα αντικείμενα.

Νικόλαος Φίλιππας (Σαντουριέρης), Γιαννούλης Έμ. Καλλιόπας, Δημήτριος Πολυκαλάς, Βασίλ. Πολυκαλάς, Γεώργιος Πολυκαλάς, Γεωργ. Καλύδας, Καλλιόπη Δημ. Λούκα, Δημήτρ. Γεωργ. Ζαμπέτας (προϊόντα εταιρείας Παπαστράτου), κανσθημα Γκράν Παρί, Δημήτρ. Σαμ. Μαυράκης, Άντών. Λυμπ. Ζαμπέτας, Δημήτρ. Γεωργ. Γονιδής, Νικόλ. Ρομποτής, Γεώρ. Λυκογιάννης, Κυριάκος Γιαννακόπουλος, Μαρία Μωραΐτου Γεωργ. Ίωάν. Φραγκουλάκης.

**Γενικαί βαφαί αυτοκινήτων  
ΝΤΟΥΚΟ ΝΤΕ ΛΟΥΣ  
ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ**

(γαμβρός Ίωάν. Τσιρδήμου Μπουγιούκα)

Λεωφόρος Αθηνών και Μαρκόνι 157

ΤΗΛΕΦ. 355.522 — Αθήναι

Έργασία ήγγυημένη — Τιμαί λογικαί

**Ν. ΓΟΝΙΔΗΣ**

ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ ΛΟΥΤΡΟΥ  
Π. ΚΑΒΑΛΑΣ 124

(Έναντι Αγίου Σπυρίδωνος — Αιγάλεω)

ΤΗΛΕΦ. 504.539

## ΔΩΡΕΑΙ ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ ΑΝΝΗΣ

Ἀθρόαι καὶ αὐθόρμητοι συνεχίζονται αἱ δωρεαὶ ὑπὲρ τῆς Ἀγίας Ἀννης.

Ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ Ναοῦ ἀντικατέστησεν τοὺς παλαιούς πολυελαίους μὲ νέους πολυτελεῖς οἱ ὅποιοι καὶ προσδίδουν ἀκόμη μεγαλύτεραν λαμπρότητα εἰς τὸν περικαλῆ Ναόν μας.

|                                                                                       |          |
|---------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Διὰ τὸν Ἐξωραϊσὸν τῆς Ἀγίας Ἀννης προσέφεραν:                                         |          |
| Ὁ κ. Ἰωάννης Γ. Μαρτίνος (Γαλιφός)                                                    | Δρχ. 500 |
| Ὁ κ. Ἀντώνιος Γ. Γονίδης (Γκιαούρη)                                                   | » 500    |
| Ὁ κ. Δημήτριος Ἐμ. Κοκκινόγενης (χοντροῦ)                                             | » 500    |
| Ἡ κ. Μαρία χήρα Ἐμ. Κοκκινόγενη (χοντροῦ)                                             | » 500    |
| Ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Παπαγεωργίου (Μαμῆς)                                                   | » 500    |
| Ὁ κ. Νικόλαος Ἰακ. Γιαννητσάνης — Εἰς μνήμην τοῦ υἱοῦ τοῦ διδασκάλου Ἰακ. Γιαννητσάνη | » 500    |
| Ἡ κ. Μαριέτα Ἀντ. Τζιωτάκη εἰς μνήμην τοῦ ἀδελφοῦ τῆς                                 | » 500    |
| Ἡ κ. Εὐπραξία Κουτήφαρη                                                               | » 500    |
| Ἡ κ. Ἄννα Γεωργ. Φιλίππου (Γιούργου)                                                  | » 500    |
| Ὁ κ. Κων) νος Φρ. Γκούμας — εἰς μνήμην τῆς μητρὸς του                                 | » 200    |
| Ἡ δις Τζένη Δελαδίνια                                                                 | » 200    |
| Ἡ κ. Καλλιόπη Φρατζικινάκη                                                            | » 500    |
| Ἡ κ. Πόπη Γεωργ. Γκούμα                                                               | » 300    |
| Ἡ κ. Ἀσημίνα Στ. Γονίδη                                                               | » 200    |
| Ὁ κ. Νικόλαος Ἰωάν. Φιλίππου (Βόλος) εἰς μνήμην γονέων του                            | » 300    |
| Ὁ κ. Ναπολέον Ἀνυφαντάκης                                                             | » 150    |
| Ὁ κ. Γεώργιος Χρ. Ἡλιού                                                               | » 100    |
| Ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Νικ. Γαρδέρης                                                          | » 100    |
| Ὁ κ. Γεώργιος Πατεστή Λαρεντζάκης                                                     | » 100    |

ΔΩΡΕΑΙ ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΦΙΛΟΠΤΩΧΟΥ  
ΤΑΜΕΙΟΥ ΔΡΟΜΙΔΟΣ

ὑπὲρ τοῦ Φιλοπτόχου Ταμείου τοῦ Ἱεροῦ Ναοῦ Ἀγίας Ἀννης προσεφέρθησαν τὰ κάτωθι ποσά:

|                                                                              |          |
|------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Ὁ Πτέραρχος κ. Στέφανος Φιλίππου                                             | Δρχ. 500 |
| Ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Παπαγεωργίου (Μαμῆς)                                          | » 500    |
| Ὁ κ. Κων) νος Φρ. Γκούμας — εἰς μνήμην τῆς μητρὸς του                        | » 200    |
| Ὁ Πτέραρχος κ. Στέφανος Φιλίππου (Ἐπ' ἐορτῇ Παναγίας)                        | » 500    |
| Ὁ κ. Ἐμμανουὴλ Παπαγεωργίου (Μαμῆς) — Εἰς μνήμην Ἰωάννου Λούκα ἀντὶ στεφάνου | » 300    |

## ΥΠΕΡ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΜΟΝΗΣ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

|                                  |          |
|----------------------------------|----------|
| Ὁ Πτέραρχος κ. Στέφανος Φιλίππου | Δρχ. 300 |
| Ἀνώνυμος κυρία                   | » 200    |

## ΥΠΕΡ ΕΠΙΣΚΕΨΗΣ ΟΔΟΥ ΠΡΟΣ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΝ

|                                        |          |
|----------------------------------------|----------|
| Ὁ Πτέραρχος κ. Στέφανος Φιλίππου       | Δρχ. 200 |
| Ὁ κ. Ἰωάννης Ἐμ. Τζάμαρος              | » 100    |
| Ὁ κ. Ἰωάννης Γεωργ. Στινάκης           | » 50     |
| Ὁ κ. Παναγ. Γ. Παπαγεωργίου (Γιωργιλῆ) | » 100    |

## ΔΩΡΕΑΙ ΕΙΣ ΑΓΙΟΝ ΑΚΙΝΑΤΟΝ

Ἡ κ. Μαρία χήρα Ἰωάννου Πατεστή προσέφερεν διὰ τὸν Ἅγιον Ἀκινδόνον ἱερὰ σκευὴ ἀξίας 2.500.

Ἡ κ. Βικτωρία Νικ. Γαρδέρη προσέφερεν ὠραιώτατα καλῶματα διὰ τὰ δισκοπότηρα, Ἅγιου Ἀκινδόνου.

## ΥΠΕΡ ΕΠΙΣΚΕΨΗΣ ΟΔΟΥ ΠΡΟΣ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΝ

|                                                                               |          |
|-------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Εἰς μνήμην τῶν γονέων τῶν Ἀντωνίου καὶ Καλλιόπας Γαρδεράκη.                   |          |
| Δημήτριος Ἀντων. Γαρδεράκης                                                   | Δρχ. 500 |
| Ἰωάννης Ἀντων. Γαρδεράκης                                                     | » 500    |
| Κωνστ. Ἀντων. Γαρδεράκης                                                      | » 200    |
| Ἐμμανουὴλ καὶ Ἄννα Γκούμα                                                     | » 500    |
| Τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον καὶ οἱ κάτοικοι τῆς Κοινότητός μας τοὺς εὐχαριστοῦν. |          |

## ΣΤΟ ΜΑΓΕΥΤΙΚΟ ΘΕΡΕΤΡΟ ΤΗΣ ΚΑΝΑΛΛΑΣ

Εἴχαμε φθάσει ξημερώματα. Μεγάλῃ ἢ λαχτάρα μας μιὰ μαγικήτικη μέρα νὰ βρεθοῦμε, μαζί μὲ τὸ θεριό, πού πότε παλεύει μὲ τὴ ξηρὰ λῆς καὶ εἶναι ὁ χειρότερος ἐχθρὸς του, πότε πάλι τῆς σιγομουρμουρίζει γλυκόλογα χαϊδεύοντας ἀπαλά, τ' ἔμορφο κῆμα τίς ἄκρες τῆς. Μιὰ τέτοια μέρα θέλαμε νὰ βρεθοῦμε κοντὰ του γιὰ ν' ἀκούσωμε τὰ γλυκόλογα, νὰ τὸ χαροῦμε καὶ νὰ τὸ καμαρώσωμε.

...Μόλις ἀφήσαμε πίσω μας μιὰ πράσινη καγκελόπορτα μ' ἕνα σταυρὸ στὸ πάνω μέρος, ἕνα ἀπαλὸ ἀεράκι γεμάτο πευκίσιο ἄρωμα μᾶς ὑποδεχότανε καὶ μᾶς ἔκαμε νὰ αἰσθανθοῦμε ἀλλιότικα. Δὲν τὸ χορταίναμε, κι' ὅσο προχωρούσαμε ὅλο καὶ μᾶς ἔσφιγγε καὶ πιὸ πολὺ. Οἱ νυχτερινοὶ μουσαφίριοι τῶν πεύκων πετώντας ἀπὸ κλαδί σὲ κλαδί μετέδιδε ὁ ἕνας στὸν ἄλλο τὸν ἐρχομὸ μας, κι' ὅλοι μαζί μᾶς ὑποδεχότανε μὲ τ' ἔμορφο τραγούδι τους. Μεθυσμένοι ἀπ' τ' ἀρωματισμένο τραγούδι προχωρούσαμε ἀμίλητοι κι' ἐκστατικοί, ὥσπου πιὸ κάτω, περιτριγυρισμένοι στὰ πεῦκα ὀρθώθηκε μπροστὰ μας περήφανη κι' εὐλαδικὴ μιὰ ἔμορφη ἐκκλησιά... Ἡ βάρκα μας μετὰ ἀπὸ λίγο τάραξε τὴν ἡσυχία τῆς γαληνεμένης θάλασσας γιὰ νὰ βρεθῇ γρήγορα στ' ἀνοιτιά. Ἡ μέρα εἶχε δγάλει πιά τὸ μαῦρο πανωφόρι τῆς κι' ὁ ἄρχοντάς τῆς, μόλις ἄρχιζε νὰ δγαίνει ἀπ' τὸ πρωῒνὸ μπάνιο του, ζωγραφίζοντας τὰ γκριζοκόκκινα πούπουλα πού τὸν ἀγκάλιαζαν, στὴ θάλασσα. Τὸν κοιτάζαμε κατάματα καὶ καμαρώναμε τὴν ἀνατολὴ του. Δεξὰ μας, μεσοπέλαγα, κοιμόταν ἀκόμα στὸ τεντωμένο πλαβόσεντονο τ' ἄλλα Κυκλαδίτικα νησιά, πού δυὸ - τρία φαινότανε. Ἀριστερά μας, γελαστὴ ξυπνοῦσε τὴ στρογγυλὴ ἀμμουδιὰ τὸ πρωῒνὸ ἀπαλὸ νανούρισμα τοῦ κύματος. Μπροστὰ μας, παραθεριστικά κι' ἔμορφα σπίτια περιζώνανε τὸν πευκίσιο κάθο, πού τ' ἄρωμά του μᾶς κρατοῦσε ἀκόμα συντροφιά. Μαλακά καὶ περήφανα σέρνετ' αὐτὸς ὁ κάθος μέσα στὴ θάλασσα καὶ στ' ἄκρο του, μὲ μεγαλοπρέπεια ὀρθώνεται ἡ ἔμορφη ἐκκλησιά. Πόσο δύσκολο ἀλήθεια εἶναι στ' ἀνθρώπινο μάτι νὰ ξεχωρίσῃ τὴ θεϊκὴ ἀρμονία μέσα στὰ δημιουργήματα τοῦ Πανσόφου! Κι' ὅμως ἐδῶ τὴ βλέπεις ξεκάθαρα θέλεις δὲ θέλεις. Νοιώθεις ἀλλιότικα ὅταν βρεθῇς σ' αὐτὸ τὸ μέρος. Ἡ περηφάνεια κι' ἡ μεγαλοπρέπεια, ἡ ἔμορφη κι' ἡ γοητεία, ἡ ἀπλότητα κι' ἡ εὐλάβεια, ὅλα συνδυάζονται σ' αὐτὸ τὸ μέρος. Ἡ σκέψη σου νοιώθε. περηφάνεια κι' ἀλαφροσύνη κι' ὀρθώνεται πρὸς τὰ οὐράνια γεμάτη ἀπαλότητα, καλοσύνη κι' ἀγάπη. Ἡ ψυχὴ σου ὀρσιζέται λῆς ἀπ' τὸ πευκίσιο ἄρωμα πού σοῦ φέρνει τὸ ἀπαλὸ ἀεράκι καὶ αἰσθάνεσαι διαφορετικά. Ὅλο μας φαίνεται τὸ ἴδιο αἰσθανόμαστε γιὰτὶ μέναμε ἀμίλητοι, ἀφήνοντας τὴ σκέψη μας νὰ πλανιέται σὲ τοῦτο τ' ἔμορφο ὄνειρο. Ὁ γηραλέος ἄνθρωπος πού μᾶς συνόδευε καὶ μᾶς φιλοξενούσε, ὁ ἀπλός, ὁ γελαστός, ὁ χαρούμενος καὶ πάντα πρόθυμος, γνήσιος τύπος νησιωτικοῦ χαρακτήρα, γέννημα καὶ θρέμα, Θερμιώτης, διέκοψε τὴ σιωπὴ μας. Σταμάτησε τοὺς συγκινητικώτερους ρεμβασμοὺς τῆς σκέψης μας γιὰ

## ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ ΠΑΠΑΜΑΚΑΡΙΟΣ

ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΤΕΛΕΤΩΝ

ΠΕΙΡΑΙΩΣ 114 — ΤΗΛ. 365.770

ΟΙΚΙΑ: ΚΟΖΑΝΗΣ 3 — ΤΗΛ. 367.575

ΙΕΡΑ ΟΔΟΣ 179 — ΤΗΛ. 504.847

ΑΙΓΑΛΕΩ

## Η ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Κλιμάκιον της καλλιτεχνικής επιτροπής του Συνδέσμου μας εκ των κ.κ. Γιώργου Φρ. Βέρρου και Γιώργου Ι. Φραγκουλάκη έπληραν σειράν φωτοταυνίων δια την κινηματογράφειν ένός ντοκιμανταίρ θερμιώτικου περιεχομένου τοπίων και παραστάσεων, ή β-λη ταινία μετά την εκτύπωσιν της και την επιστροφήν της από την Γερμανία θά μονταρισθί με την ανάλογον πατριωτικήν μουσικήν, δηλαδή θά είναι μιὰ όμιλούσα κινηματογραφική ταινία, ή προδολή της θά γίνη έν ειδική έορτή στην αΐθουσα του Παρνασού την άνοιξιν του 1972.

Επί τη ευκαιρία της παραμονής των στα Θερμιά είχαν πάρει μαζί των την παλαιάν ταινίαν και την όποιαν έπρόδωσαν στην Κανάλλα, στη Δρυσιόδα και έν τούδε έπέστρεπε ό καιρός εις τον Μέριχα.

Ελπίζομεν ότι ή Καλλιτεχνική μας επιτροπή θά έξεύρη τον τρόπον προδολής ταινίας πατριωτικού περιεχομένου και εις την τηλεόρασιν. Η Διοίκησης του Συνδέσμου μας μή φειδομένη κόπων φροντίζει δια την προδολήν της πατρίδος μας.

### ΟΙ ΦΑΡΑΔΕΣ

Η συμπαθής τάξις των συμπολιτών μας ψαρράδων έφέτο ήταν όργανωμένη όσον ποτέ, έξυπνήτευσαν από ψάρια όλα τα παραθεριστικά κέντρα του νησιού μας.

Παρ' όλον τον παραθεριστικόν όργανισμόν έχόρτασαν όλοι από ψάρια. Τούδε άνήκουν έπαινοι και ευχαριστίαι.

### ΟΙ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑΙ

Οί συμπαθείς και ακούραστοι επαγγελματίαι του Μέρηχα της Δρυσιόδος και της Κανάλλας έμόχθησαν πραγματικά δια να έξυπνητέυσουν τα κύμματα των παραθεριστών και εκδρομέων καθ' όλην την θερινήν περίοδον και αυτοί με τη σειρά των αξίζουν επαίνων και ευχαριστιών.

## Τα πανηγύρια

Με έξαιρετικήν λαμπρότητα έορτάσθη στη Στρατηλάτισσα ή Πανήγυρις της Κοιμήσεως της Θεοτόκου.

Στα γραφικά Φλαμπούρια, στον δημιουργούμενον άλματωδώς νέον παραθεριστικόν χώρον έορτάσθη πανηγυρικά ή έορτή της Θεοτόκου (έννιγά μερα). Η δελτίωσις του καιρού επέστρεψε σ' όλους τούδε παραθερίζοντας, δικούς μας και ξένους να λάβουν μέρες στην ώραία αυτή με τοπικό χρώμα πανήγυρι.

Τήν Διοίκησιν του Συνδέσμου μας έξεπροσώπησε κλιμάκιον αυτής εκ συμβούλων και μελών της καλλιτεχνικής επιτροπής.

Η επιτροπή αυτή θά κινηματογραφήσιν όλόκληρον το τοπίον ως και την έορταστικήν αυτήν πανήγυριν.

Επίσης έκινηματογραφήθη και ή περιοχή της Στρατηλάτισσης την παρελθούσαν έδομάδα.

## Οί νικηταί των κολυμβητικών αγώνων

- 1) Ά ν δ ρ ω ν  
1ος) Δημήτριος Γ. Ψαρράς.  
2ος) Νικόλαος Δημ. Μπελενιώτης.  
3ος) Κων) νος Ν. Κατσίκης.

### 2) Έ φ ή φ ω ν

- 1ος) Γεώργιος Πατέρη Φιλπακίος.  
2ος) Γεώργιος Έμμαν. Μαρτίνος (Τσαλίκου).  
3ος) Τάκης Βλάση Τρωγανδής.

### Η α ί δ ω ν

- 1ος) Φραγκίσκος Μωραΐτης.  
2ος) Άγγελος Έμμαν. Μαρτίνος.  
3ος) Άργύρης Ίωαννίδης.

### Κ ο ρ α σ ί δ ω ν

- 1η) Άννα Ίωάν. Μαρτίνου  
2α) Μαριάννα Γεωργ. Παπαμιχαήλ.  
3η) Ρουμπίνη Παναγ. Παντελοπούλου.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Τήν 12ην Σεπτεμβρίου ήμέραν Κυριακήν και ώρα 9.30 τελοΰμεν εις τον ιερόν Ναόν του Αγίου Σάββα (Ιερὰ Όδός) έτήσιον μνημόσυνον υπέρ απαύσεως της ψυχής της πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητρός, αδελφής, μάμμης και Θείας

ΚΑΛΛΙΤΣΑΣ - ΔΗΜΗΤΡ. ΜΠΟΤΡΙΤΗ

Ο σύζυγος - Τα τέκνα - Οί αδελφοί - Οί λοιποί συγγενείς.

## Άθλητικά νέα

Γενομένων άρχαιρεσιών εις τον Άθλητικόν Όμιλον Α' Έθνικής κατηγορίας «ΑΙΓΑΛΕΩ» έξελέγη ό κ. Ίωάν. Άντων. Γαρδεράκης Γενικός Άρχηγός, τον συγκαίρομεν έγκαρδίως.

Εις τον αυτόν άθλητικόν Όμιλον προσελήφθησαν ως ποδοσφαιριστάι οι νεαροί συμπολίται μας κ.κ. Φραγκ. Δημ. Μαρτίνος και Κωνστ. Γ. Βιτάλης (Κωσταρέλος).

Επίσης εις τον Έθνικόν Πειραιώς έχουν προσληφθί ό Μιχ. Σπυρ. Φιλίππου (του Καμπούρη) ως τέρματοφύλαξ και ό Τάκης Αύγουστη Ρεμουνδος.

Εις τον Φωστήρα Σφαγείων έχει προσληφθί πρό καιρού ό έτερος γυίός του κ. Αύγουστη Ρεμουνδος.

Εις τον Όρφέα Αιγάλεω Β' Έθνικής κατηγορίας παίξει με καλήν απόδοσιν ό κ. Νικόλ. Γεωργ. Γονίδης.

Εις τούδε άνω ποδοσφαιριστάς εύχόμεθα πολύ σύντομα να περιληφθούν εις την Έθνικήν Όμάδα.

Ο κ. Κώστας Σταμ. Δελανίνας (Πολιτ. Μηχανικός) από τριετίας και πλέον είναι βασικόν στέλεχος της Διοικήσεως της ΑΕΚ και μάλιστα εκ των διακρινομένων Διοικήτικων μελών της.

## Η ΠΡΟΔΟΣ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΜΑΣ

Ο κ. Άθανάσιος Άντ. Βέρρος έξελεθών της Ναυτικής Σχολής Δοκίμων και όρκισθείς ώνομάσθη σημαιοφόρος του Π.Ν.

Ο κ. Σταμάτης Κωνστ. Βιτάλης κατόπιν επιτυχών έξετάσεων εισήλθε εις την Σχολήν των Ναυτικών Δοκίμων.

Εύχόμεθα και εις ανώτερα ως και καλήν πρόδον αντιστοιχώς.

## Στό μαγευτικό θέρετρο της Κανάλλας

να μας πη: Αυτή είναι παιδιά μου Η ΠΑΝΑΓΙΑ Η ΚΑΝΑΛΑ, ή προστάτιδα του νησιού μας.

Από τη ταπεινή τούτη εκκλησία πούναι κτισμένη στην άκρη του κάδου για να βλέπη τη θάλασσα και τη στεριά, ή αρχαιστάτη και θαυματουργός εικόνα της Παναγίας προστατεύει τούς πιστούς της. "Υστερα μάς είπε πού. πότε και πώς θρήκανε και βγάλανε οι φαράδες την εικόνα απ' τη θάλασσα, τη προσπάθεια πού καταβάλλει ό Σύγδεσμος Δρυσιδέων για να αξιοποιηθί το μέρος αυτό όπως άξίζει, και...

Πολλές σκέψεις κάναμε, απολαμβάνοντας την όμορφιά του τοπίου απ' τη θάρκα μας κι' ακούοντας την όμορφη κι' ελλαδική ιστορία της εικόνας, πολλές και διάφορες. Μά στο τέλος σέ μιὰ καταλήξαμε: Πώς σάν κι' αυτό το μέρος δύσκολα μπορεί να θρή ό άνθρωπος για να γαληνέψη ή ψυχή του και να όρθωθί ή σκέψη του γεμάτη λαφροσύνη κι' αγάπη προς τα ούράνια.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΓΙΑΜΠΙΑΚΗΣ  
διδάσκαλος